

Ar. 9.

Brasovu,



2. Februarie

1857.

Gazetă ese de dōe ori, adcea: Mercureu și Sambata, Foișorul odată pe septembra, adcea: Mercurea. Pretiu lor este pe 1 anu 10 f.; pē diumetate a 5 f. m. c. înaintru Monarchiei.

GAZETA

TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Partea oficiosa.

Л Е І Е

деспре късъториеле католичилоръ дп импе- нхъ Ахенбах

§ 1. Късътория се дължи на деспре де сексъ диверсъ, прін-
декиарареа воинъ лоръ дп модъ легале къмъ воисъкъ съ се късъто-
реасъ.

§ 2. Деспре есистинга спонсалелоръ ші деспре инфлънца лоръ асъ-
пра дунпедекъмтелоръ де късъториъ devide жъдекътория висеричесъ. Жъ-
деде опдинаре авжандъ дп ведере проівріле din ачестъ леїе, ва devide дпъ
§§ 45 ші 46 din kod. чв. цен., дакъ, ші дрънъ се поте пасче din спон-
сале detoringa de decdammare.

§ 3. Ниче впълъ католикъ нъ се ва пътъ късъториъ дп дунпеприкашъ ах-
стриакъ дп алътъ модъ, декътъ овсервъндъ тътре прескріпте детерминате de
кътъръ висерикъ дп прівінда валідитате късъториъ.

Деспесечъпните леїе матримонија висеричесъ се потъ веде дп ин-
стрічъпнна dectinatъ пентръ жъдекътория din импер. ахстриакъ ші
алътвратъ ачестъ леїи (дп aditъmptul II.).

§ 4. Персопеле каръ паѣ дунпеплітъ патрспрзече anі ші каръ прін
групъ дпъ дрептълъ чівіле съпът дължъ пематъре нъ се воръ пътъ admite
ла дължъареа късъториъ.

§ 5. Minoranij op ші maiopanij, каръ de cine пътъ нъ се облігъ дп
modъ легале, нъ се воръ admite la късъториъ фъръ de дълвоіреа татълъ лоръ
леїізітъ. Дакъ татълъ лоръ ва фі мортъ op некапаче de a'ї rепресънта а-
тъпчъ e delincъ декиараре тътърълъ op a къръторълъ opdinare ші дълвоі-
реа жъдекъториъ.

§ 6. Дп прівінда късъториъ minoranilorъ пелешівітъ e delincъ de-
киарареа тътърълъ ші дълвоіреа жъдекъториъ.

§ 7. Дълвоіреа дп прівінда късъториъ minoranilorъ стрънъ, се ва
дежъдека дпъ леїile дължъ de каръ се цінъ.

§ 8. Minoranij ші алътпнї ажъ дрептъ съ чёръ ажъторілъ жъделъ op-
dinare къндъ воръ къдата къ съпът апъсацъ пріn денигареа дълвоіреа de къ-
съториъ.

§ 9. Motivelle легалі не темеівълъ кърора се поте denera дълвоіреа
la късъториъ съпът кърътъроле: пътъръ op прінчије реле къмпріввате сеаъ
потоічесъ, дефенте тръпесъ але персопеі къ каре воисъce minoranilъ съ се
късъторесъ дпсе пътъ атаръ дефенте каръ дунпедекъ скопълъ късъториъ
ші дп кърътъ тървълъ лішібосе ші ліпса вінітълъ пеchesare.

§ 10. Каръ динтре персопеле че се цінъ de mihi врълъ op съпът съвор-
дінате деягътърілоръ тілітъръ нъ се потъ късъториъ фъръ пермісіонна прес-
кріпте, детерминъ леїile тілітъръ.

§ 11. Din opdinъчъпните політічесъ ші din прескріпте оғічіалі, се поте
веде дрънъ съпът дълвоіреа деягътърілоръ політічесъ op a аптистълъ оғі-
чілълъ дп прівінда персопелоръ че воисъкъ съ се късъторесъ.

§ 12. Крімінарілъ підесітъ la тіртре op la карчере греа, нъ се
пермісъ съ се дпсопеі, дпчепъндъ din zіva пъвлікъръ съпътідеі пътъ la
адріаде op респектіві, дп тімпълъ кътъ цінъ педенса.

§ 13. Nъ се воръ пътъ късъториъ яолалъ doae персопеі, дп прі-
вінда кърора, ва фі коміроватъ пріn жъдекъториъ къ ажъ комісъ адъ-
теръ.

§ 14. Ниче о късъториъ нъ се ва пътъ дължъа фъръ стрігъръ.

§ 15. Стрігъръle се воръ фаче съпътълъ літърігъ дп треі дпмі-
чесъ op сербътъръ, ші дакъ логодії воръ локъ дп doe парохіе діверсъ,
се воръ стріга дп amandoc парохіе. Късъториеле динтре крещінії като-

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si
pe anul intregu 14 f. Se prenumera
la tote poste c. r., cum si la toti cu-
noscuti nostri DD. corespondinti. Pen-
tru serie „primit“ se ceru 4 cr. m. c.

лічъ ші акатолічі дебе съ се стріде нъ пътъ дп вісеріка парохіае а пър-
деі католічесъ ші пекатолічесъ, дарш дп кътъ нъ воръ есісте алте прескріпте
спеціалъ дп прівінда впоръ діръ, ші дп вісеріка католікъ din комінітатеа
дп каре локвіеште партеа акатолікъ.

§ 16. Дакъ логодії сеі впълъ динтре еі нъ воръ фі локвітъ шесе
септъмъне дп парохіа дп каре дебе съ се дължеі късъторіа, атъпчъ сеаъ
дебе съ се фактъ стрігъръle ші дп чеа din кърътъ комінітате дп каре ажъ
локвітъ маї тълътъ de шесе септъмъне, сеаъ дебе съ ші контине дп шесе
септъмъне локвінда лоръ дп комінітатеа дп каре се афъ, пентръка стрі-
гъръде фъкъте дп ачеста съ поівъ фі вадіде.

§ 17. Стрігъръle се воръ фаче din поівъ, дакъ дп рестімпъ de шесе
септъмъне дп терминареа лоръ нъ се ва дължеі късъторіа.

§ 18. Декиарареа дълвоіреі дебе съ се фактъ дпнітіа парохълъ впіа
динтре логодії, op дпнітіа съвсітівълъ лії op дпнітіа преотълъ ден-
вітълъ din партеа епіскопълъ, ші дп пресінда дзоръ тарторі.

§ 19. La късъториеле динтре крещінії католічі ші акатолічі дебе съ
се фактъ декиарареа дпнітіа преотълъ католікъ. Есченівне се ва фаче
пътъ дп ачеле пърді але имперілъ пентръ каръ а емісъ сълтълъ пърінте
інстрічілъ din 30. Пріеръ 1841. Дп ачесте діръ декиарареа дълвоіреі
логодіїлоръ дпнітіа преотълъ пърді ажътъ католічесъ ші дп ачеста парохълъ
католікъ, се конідіръ de легале.

§ 20. Декиарареа дълвоіреі се поівъ фаче ші пріn впълъ дунптерітъ;
дпсе къ тътре ачеста дп атаре какъ съ се акъштіде ші дълвоіреа дикаст-
рілълъ політікъ алъ діръ, ші съ се dee впъ тъндатъ спеціалъ дп каре съ
се детермініde ажъпсъ персона къ каре e a се дължеі късъторіа. Дакъ
тъндатълъ се ва ревока дпнітіа de дължеіареа късъторіе, атъпчъ елъ de
десфінідатъ се десфінідъ, дпсъ тъндателе e респіпеторъ пентръ dam-
нълъ касатъ пріn ревокаре.

§ 21. Дакъ логодії нъ воръ пътъ пріn воръ картеа de ботезъ ші а-
тестатълъ дпскрісъ деспре дунпініреа стрігърълоръ фъкъте дпъ леїе op
перінісіонна делінсъ de каре e воръ дп §§ 5, 6, 7, 8, 10, 11 ші 20 пре-
кюн ші дакъ ва окъре веръ че алътъ дунпедекътълъ de късъторіе, преотъ-
лъ e прівітъ съпъ педенса a дунптерінде къпніа, пътъ атъпчъ, пътъ къндъ нъ
се воръ десфінідъ тътре дунпедекърілъ.

Къ тътре ачеста дикастрілълъ політікъ алъ діръ op префентъра дп
дунделециръе къ дерегътъріа преодесъ потъ деспенса дп прівінда пріві-
чесъ кърді de ботезъ, дпсе пътъ din motіve nonderosce ші овсервъндъ
черкъспепчіонна къвенітъ.

§ 22. Челъ че a фостъ късъторітъ, нъ се ва admite la алъ късъ-
торіе пътъ че нъ се ва комірова десфачересъ легътъріе матримоніалі.

Десфачересъ късъторіе пріn мортъ се поівъ комірова ші пріn деки-
арареа de мортъ.

§ 23. Дакъ впълъ конжъде ва ръмъпне ачесте дп тімпълъ детермі-
натъ дп § 24 din kod. чв. цен., ші ачесте din motіve la фі дпсодітъ de а-
тарі дунпредікърълъ пріn карі с'ардъ стердъ тътъ дпнітіа дп прівінда тор-
діе, атъпчъ челадалтъ соудъ de късъторіе воинълъ съ се късъторесъ a доабръ
поівъ че ре dela трівніа дп алъ кърді черкъндаръ локвіеште, ка конжъ-
щеле ачесте съ се декиаре de мортъ.

§ 24. Дпъ ачестъ че ре се ва деспітіи впълъ къраторъ спре a че-
рчата дпъ конжъщеле ачесте din врълъ се ва чита пріn впъ e-
дінтъ, провокъндате къ de кътва нъ се ва аръта дп тімпълъ детермінатъ
op de nъ va da дп алътъ modъ сеінне деспре віаца лії, жъдекъторіа 'лъ va
декиареа de мортъ. Дп edінтъ се ва пътъ термінълъ de впъ anъ ші се ва
пъвліка чеа пъдінъ de треі оръ пріn фоіеле пъвліche din діръ саă дакъ воръ
іерта дунпредікърълъ ші пріn чеа стрънъ.

§ 25. Дпъ ачестъ рестімпъ ва фі трекътъ фъръ піche впъ ресл-
латъ ші конжъщеле ръмъсъ 'ші ва репеді че ре сеа жъдекъторіа ліїндъ лії-
кърълъ маї ліїтъвъ la пертраптаре, ва devide, дакъ конжъщеле ачесте e a
се декиаре de мортъ op ва, Съпнінда се ва пресжнта кърді апелатіві,

каре ва къминека апеле спікоквълк дічесеі ти каре локкеште партеа съпліканте.

Instantца се ва реіепта дақъ атътѣ форвълк фртъкъ кътѣ ші къртеа а-пелатівъ ва devide ұлконтра dekiarþre de мортѣ ші епікоквълк се ва ұн-
вой къ ачеста.

Ап контра ачестеі децисівні пъ е перміс піч о апельчікне.

(Ва үрта.)

Partea Neoficiosa.

TPANCCILVANIA.

Брашовъ. Дзімінека війтіре ұн 3/15. Феврварів се ва үіні
ба 18 пептрев fondылкшкіблоръ ротъпешті де аічі.

Брашовъ, 8. Феврварів к. п. Ап З. soci аічі II. Andreis
Пріпуд din сочістатае Іесігілоръ ла контінзареа місізін, че се
маі үіні ұн an. 1854. Ачестѣ предикаторъ де фртите үініндѣ
ұн тóте съріле dela $\frac{1}{2}$ пе 6 брे предічі штікъ а adgna o та-
зіміе de попоръ ла есерчіціе ля спірітзали, ұн кътѣ бесеріка
католічілоръ авіа пото ұлкыпса де попоръ. Пініз ұн 13. ва
маі предика аічі, еаръ дзіпъ ачеста ва порті кътръ Сійів, Петровара-
динъ, Есекъ ші Семіні.

Брашовъ, 13. Феврварів п. Ресылататлк балылгі Ревнівні
үінітѣ ұн Дзімінека трекътъ пъ пітіе се пъ фіе фаворіторів пеп-
трев fondылкшкіблоръ, ұндатъ че фѣ пречесѣ de спірітзали
сімболялкъ „къ пітері үпіте.“ — Аша, пітеріле үпіте ші къпде-
леңереа ұлделептѣ съпт totdeazna факторій чеі маі де къпете-
ниe ла ресылататлк веркъре ұлтрепріндепі, веркъреi союзетдї,
прекът чеарта, інтріга ші тжршавлкъ egoistъ ай фостѣ dinkon-
тръ totdeazna факторій стрікъчнені ші аі depіtъrіi віеџі insti-
tutелоръ, попорелоръ, ба ші кіарѣ ай ұлперъцілоръ —, аша, ұн-
кътѣ се кредемѣ пемішкатъ, къ орчине сémъпъ чéртъ ші ұлтрігъ
ла лякърхі de ұлтересѣ комылкъ, ачела е дзіштаплкъ челѣ маі ас-
кыпсѣ пе'тпъкатъ ші чel маі перікълосѣ вефкърі скопъ съптѣ ші
комылкъ; — прекът dinkontrъ ұлфръціорій ші пітріторій пріпі-
влкъ ұлперътескъ, „къ пітері үпіте“ съпт амічій чеі ад-вѣраді
ай бінелгі комылкъ.

Ачестеа ле advesie аічі пітіе пептрев съпцъпіа сімболялкъ
ұлпълдатъ ұлперътескъ съптѣ але кърәi аріпе ші пе алѣ кърәi
fondamentѣ са ұлфіпдатъ ші ревнівна ачестѣ філандропікъ каре
е къпна опореi сексамлкъ постря фемескъ dir Аустрия ші ва маі
ремъні, пъпъ къндѣ пъ се ва елда үпіреа пітерілоръ мета-
морфосандасе ұн факторій контрапі.

Ресылататлк

Балылгі Ревнівні Ф. R. din 8. Феврварів 1857.

Білете са'а вѣндѣтѣ престе totv 395, каре со-
котіе къ 1 фр. 30 кр., фѣкъръ съша de . 592 фр. 30 кр.
Са'а прімітѣ маі твадлъ dela Dn. Dp. Graicinig
пe 1 білетѣ къ 3 фр. 30 кр. ші делтѣ Dn.
Фісікъ алѣ префектріе 30 кр., къ totv . 596 фр. 30 кр.
Спеселе ла одалтѣ 221 фр. 25 кр.
А ресасѣ пептрев fondѣ венітѣ къратѣ 375 фр. 5 кр.
ad. троі съте шептѣ zei ші чіпчі фіорін 5 кр. m. k.

Пептрев ачестѣ ресылататъ фртосѣ се адъче твадлътіре пъ-
блікъ туттароръ, карій алѣ лінатѣ парте ла ефентріеа ля, ұн пітеле
орфелінелоръ ші алѣ Ревнівні Фем. Romane.

8 пъ філандропі.

A S T R I A.

Маiestatea Ca. r. apostolikъ а дѣрвітѣ інстітутлкъ пептрев
крештере ұн Басано ші інстітутлкъ de fetide dela C. Кроche ұн
Венециа кътѣ 500 фр. m. k. Мънъстіреi de minorid Санта Лучіа
ұн Вінченца ші а обсерванцілоръ din C. Напкрадіо ла Барбарана
кътѣ 400 фр. m. k. ші ла аліш інстітутѣ din Вінченца 200 фр.
m. k. Ап Бресчіа асеменеа дѣрвітѣ ла інстітутлкъ де крештереа
пріпчілоръ тічі.

Biena, 6. Феврварів. Деснре веніреа Maiestъцілоръ Сале
ұн Ұлгарія не ла Mai ұн прітъвара ачеста пъ маі е піче о
ұндоіель. Пріпчілоръ Пазлъ Естерхазі токта soci аічі din
Цеста, unde фѣ de фауъ ла консултъріе тагнацілоръ асупра че-
ретонелоръ, каре се піпіл ла кале пептрев пріпчілоръ съверапілоръ.
Ардеаллкъ ұнкъ ва фі порочітѣ а bedé ne Dominitорій съї.

Biena. Жұрналлкъ „Oest. Zeit.“ коментезъ къ datѣ din 6.
Феврварів ұн твадлѣ літврі де кіарареа Monіtorллкъ: қыткъ Франца
са отържтѣ пептрев үпіреа Пріпчілоръ (bezi Nr. tr.); ші пъ-
теште ачеста dekiarþcune о съвріндепе преа тімпзріе. Елѣ
пъші пітіе еспліка қыт са'а пітіе, ка Франца съ се ұлтересезе
de үпіреа Пріпчілоръ, дзіпъ че ші а жертфітѣ шептѣ zei de
mii de сoldadl ші песте үна mie тіліоне лівре пептрева се със-
зінъ імперілв останъ ұн ұлтречітатеа са ші аноів пріп трак-
татлкъ deoceitѣ din 15. Апрілъ 1856 къ Аустрия ші Англія а
маі санкціонатѣ одатѣ ачестѣ ұлтречітате. Е къ пептінцъ, зіч
„Oest. Z.“, ка Франца съ ерзіче еаръш пе Тэрчіа ұн гура лев-

лжі пордікъ, дзіпъ атътәа жертфо; чеа чо о ар фачео, къндѣ
с'ар үні Пріпчілоръ; къче үпіреа лоръ е къ тұлтѣ маі секіръ
жертфіре а Тэрчіеi ла дзіштаплкъ ей патралъ, ла Ресіа, de кътѣ,
къндѣ с'ар реставра Севастополеа ші флота din Мареа пеагръ.
Маі ұлколо рефлектезъ аша: „Noi dechі пречепемѣ педеплінѣ ші
dorinu ші актівітатеа Ресіеi пептрев үпіреа Пріпчілоръ. Къндѣ
ар резші ачеста, атъпчі ловісра шіломатікъ ші тілітаръ ұн ұл-
кіркіареа оріенталь ар фі ұлпъбітѣ маі таре. Аустрия п'аре піті
үні тотівѣ de a фі дзіштапъ сістематікъ Ресіеi; ұтбіе ачестеа
стаете стаб ұн Европа пітіай ұлтр'пнѣ піпктѣ үпілкъ алтвіа ұн кó-
сто. Декъ Аустрия шіар асткпа оқій пітіай ұн үпіка ачеста di-
ропчуне ші ар пітіе асекра колкірареа Ресіеi ұн тóте челелалте
ұлтребъчпі европене. Се паре къ Пресіа ұн прецвіл ачеста
вреа се жертфескъ Дзінреа de жосд ші імперілв останъ. —
Noi пъ кредемѣ къ Франца ар авé үн асеменеа скопъ.“

„Ли Франца се фолосескъ отеній маі къ deadincsval de трéba
ачеста, къ скопъ, ка съ факъ діферінде ұлтр' Аустрия ші Ресіа
небіндекабілс. Де ачеса скопъ потеi „Monіtorллкъ“ е а піпі
длайтѣ ұн Аустрия, қыткъ ea e педека чеа маі таре ла ұл-
пініреа dorinu Ресіеi.“ — Дзіпъ ачестеа ұлкеіе пітівілж
жерпіл, къ ші къндѣ с'ар параліса опінівна Аустрия ші А-
нгліеi де челелалте пітері, тотій ұн Константінополе ар продві-
чпі астфелів de instinctѣ, ұн кътѣ верче бъргатѣ de статѣ ото-
манъ, каре с'ар апропія ұн піпктѣлкъ ачеста de къщетлкъ ресескъ
ар тревві, ка үні въпштіоріе de патріе, се кадъ съптѣ сфорічіка
de метасъ (спілжкіртіоре) шчл. —

Nota „Monіtorллкъ“ маі фѣкъ, де ce дзіе ambacadorллкъ ч.
р. akreditatѣ ла къртеа de Париж, D. bar. de Хіппер, ла конт.
Валевскі, ұндатъ ұн 6. Феврварів, ші үіні къ елѣ үні dіckxre
асупра үпірі Пріпчілоръ. — „K. Z.“ adazhe ла ачестѣ штіре,
къ, декъ кабінетлкъ франчесѣ ва ста къ пептѣлкъ пептрев үпіре,
атъпчі ұлтребъчпі ачеста ар къпіндѣ ұн cine үні симбре ла
піпъ ұлперътіоре европене de фелівлкъ челѣ маі серіосъ.

— Мъсевлж падіонал ұн Ardealл ве бъкъръ de а-
тътәа ұлперътіоріе цепербсе, ұн кътѣ, дзіпъ штіріле dela Biena,
а ші пъскѣтѣ ideca, ка съ се ұлпревеze къ твадеілж о сочі-
тате академікъ de літераді. —

Totv din іюворлкъ віенеzi чітітѣ, қыткъ K. Décse, i се пре-
гътеште а порті ұлтр'о кълъторіе счientіfіkъ ұн Оріентѣ, пе үрта
лж Körösi Csoma, къ скопъ ка се афле date секіре decipre опі-
ніеа тагіарілоръ ші decipre pdeniile лоръ. —

— (*Date clatictive a le netzij Praga ұн Boemia.*) E de
minvne кътѣ прідектітате скоте ла лятінъ четатеа ачеста, каре
ұлтр' локтіорі аре 6436 industrіаші ші 3891 пегвұторі. Ны-
маі тарфъ de металъ продвіче пе anѣ ұн прецв de 5,306000 de
фр., кемікале de 2,069,000 фр., васе de лятѣ de 255,000 фр.,
аре 133 фабріш ші 73 de machine къ ванорѣ; продвіче ұн брвто
7 тіліоне фр. пітіай ұн картоне, статбъ (пе къндѣ ұн тоатъ
тінапархі се продвікъ пітіай 28 тіліоне), ұн тъпшш: 212,000
ф.; ұн лякърхі de тінографіе 420,000 ф.; пеле 1,100,000 ф.;
продвікте тъчінате 1,322,000 de тъжі, de 10,000,000 ф.; спі-
рітвбсе de 2,447,500 ф. шчл. Къ тогтѣл ұн тóте прецв аропіе de
40 тіліоне фр. m. k.; пріп үртапе декъ продвікіа статвай ұл-
трегѣ се сокотеште ла 1000 тіліоне фр. m. k. Прага сінгіръ
продвіче а 30-леа парте. —

ФІРМАНЫЛЖ ПОРДІ

ла копкітареа dіvapeler ад хокъ ұн Пріпчілоръ, каре csntѣ
лісірчіnate къ dekiarареа воіпціе попорѣi үні прівіца рефор-
мелоръ, каре ай се iea длайтѣ ұн органіса лоръ.

Ли консідеръчпіе, къ губернілж постря са певоітѣ totde-
аапа а съсініе прівілеiе спечіале, каре са'а копчесѣ de гло-
ріоші поштрі 'найшаші ла үна фіекаре din провінціе Молдова
ші Валахія, че формезъ пърді ұлтречітіоре але імперілв по-
стря; къ скопъ dea decvolta ферітіга старе а попорелоръ ші а о
твадлі, ші пептревка съ дымѣ о добадѣ de ұлтвадлкъ постря сім-
дімжптѣ пептрев дрептате фауъ къ тоді локтіорі стателоръ нос-
тре ұн цепералѣ: амѣдорітѣ ка, пе лъпгъ съсініеа всікіоръ
прівілеi але локтіорілоръ ачесторъ діо' провінції, се реведемѣ
леiе органіче челе din лъвптрѣ але zicelоръ провінціе ші съ ле
дндрептѣтѣ къ ачелѣ скопъ, ка үна старе а туттароръ класелоръ
din локтіорі лоръ съ се ұлтречіескъ ші съ се гарантете.

Fіindkъ dopінделе пептревлоръ конглесескъ къ сімдімітеле
теле, аша амѣ отържтѣ dimprezпt къ еле, ка съ се ревіdeze ле-
ліе че се афль астъзі ұн пептреве прекът ші регламентлкъ про-
вінціелоръ пітіе, ші пептревка ажыт съ се реставріе о denpliн
ұлпревп ұлцелене ачестеі, ревісівні амѣ отържтѣ ка
съ се adze ұн Бзкврещті о комісіоне комісіе din ұлсірчі-
ніi репресжнану ай пептревлоръ, каре ай гарантатѣ трактатлкъ din
30. Марш, dimprezпt къ комісарлкъ ұн. Порці, спре а черчета

стареа де фацъ а Принчипателоръ ші а прописе баселе ad. teme-
lia органісъчній війтіре.

Ли үрмареа ачеста с'а denismir de delegatъ алъ дп. Порд
Мехемед-Еssaad-Саафат, Мвстахар тар. Bezipъ, 8п8 demnitaris
алъ губернаторі постр.

De време че алъ апромісъ, къ вомъ aduna ли 8на фіекаре
din ачеста провіпчій къте 8п8 dibanъ ad хокъ, че е компасъ къ
астфелів de modalitate, ли кътъ се репресажите зупереселе
туттороръ класелоръ союзетъї, ші е джъсрчіштъ а респіка до-
ріпделе попорітій ли прівінда дефінітіві органісъчні а Принчи-
пательоръ, аша воінда постръ зупереселе є, ка dibanale ачеста
съ се констітюе ли модвлъ зуптероръ:

Артік. I. Афаръ de метрополітвлъ ші епіскопії провіпцело, карій дпнъ дрептъ воръ фі тетбрі алъ dibanale, воръ алеңе съ-
періорії с'є адміністраторії тъпъстірілоръ, а къроръ посесіе е
длікінатъ гре 8не тъпъстірі стрыне ші огнеріорії тъпъстірілоръ
а къроръ посесіе нѣ е длікінатъ ли модвлъ ачеста, фіекарі де-
осевітъ d o i дептаци, карій съ фіе пътаженті ші мірені (лаіч) къ
тотвлъ патръ дептаци. Преоїї, карій се афъ ли філкіде
ла скавнілъ веркъре епіскопії, ор че рангъ воръ пирта, ла кон-
к'емаре din партеа епіскопії, се воръ коадвна ші воръ алеңе
din тіжлоквлъ съ юп8 дептатъ пептръ diechesъ, каре ва ля
парте ли dibanъ.

Артік. II. Тоді боіерії ші тої фечоріт de боіері, фіе ei de
че класъ воръ фі, дікъ съп8 пътai ли вжрстъ de 30 аї, фіе ei
пътаженті орі патралісаї дпнъ леңе ші се афъ ли посесікне
de дрептвлъ de четъданъ, се воръ aduna ли Полігіа distrіktвлъ
(жадевлъ) ли каре воръ фі домічілалі ші ли каре воръ поседе
о пропріетате de пътаженті кълтіватъ челъ таі пътінъ de 100 фал-
ци с'є 8п8 еквівалентъ ли погоне. Еї воръ алеңе аколо d o i
дептаци ли dibanъ къ тажорітатеа вогрілоръ дінтре ачеіа, карій
поседъ челъ пътінъ 300 фалци с'є 8п8 еквівалентъ (de асеменеа
предъ с'є тъсре) ли погоне de пътаженті кълтіватъ, діксъ къ
тотвлъ ліверъ de іпотекъ (ad. nezeloqitъ). Нътai боіерії тарі
(протінданд), карій кореспандъ kondіcіонілоръ ачестора, воръ пітэ
фі алеңе пептръ distrіktеле ли каре нѣ съп8 domіchac (нѣ се
афъ ли локбінда).

Арт. III. Тоді пропріетарії de пътаженті, ор съп8 че пъті-
ре съп8 лашіраді, карій се афъ ли вжретъ de 20 аї, пъскві
пътаженті с'є патралісаї дпнъ леңе ші съ ли 8на фіекаре дрепт-
рілоръ четъценешті ші поседézъ 8п8 тақеітъ (челъ тұлтъ) 99 de
фалци с'є 8п8 еквівалентъ ли пътаженті кълтівате, с'є 8п8 ті-
нінъ (челъ пътінъ) de 10 фалци с'є 8п8 еквівалентвлъ лоръ ли по-
гоне кълтівате, се воръ aduna ли капітала черквлъ (пълсе!) ли
каре се афъ къ локбінда ші воръ алеңе къ тажорітате de вог-
рілоръ din тіжлоквлъ съ юп8 чіп чі дептаци de градвлъ (тъна) a
dóxa. Ачесті дептаци алеңъторі се воръ дпнъ ли поседеа
distrіktвлъ ші къ ачесаши modalitatate воръ алеңе ли тре cine 8п8
дептатъ пептръ dibanъ.

Арт. IV. Компнітъціе (сатеіе) сътътіре din півгарі цъ-
пані воръ тръміте 8на фіекаре, фіръ деосевіре ли класъ de каре
се дінъ пропріетарії лоръ de пътаженті, къте d o i дептаци de гра-
двлъ ли тъсре, карій воръ фі denismi дніз формеле діннатіпate
пептръ алеңътореа дрептілоръ сътешті (компніа). Ачешті
дептаци ли воръ алеңе d o i кірірі (месаңері) карій воръ дінні
даторінда de алеңъторі de градвлъ a i d o i e a; ачешті алеңъторі
de тъна a dóxa, карій се воръ aduna ли капітала distrіktвлъ, ші
воръ алеңе ли тре cine 8п8 дептатъ пептръ dibanъ ші воръ
піті о деспътівіре пептръ кълтіторіа ші маслъ съ юп8 ли ка-
піталь.

Арт. V. Четатеа, каре е реседінда губернаторі, ва алеңе
латръ дептаци пептръ dibanъ, челе дбъ четъді de рангвлъ алъ
доіе 8на фіекаре къте d o i дептаци ші членелалте ораше, каресъ
капітале distrіktелоръ, воръ алеңе къте 8п8 дептатъ.

Алеңътореа се воръ фаче пе зуптероре басе:

Съп8 kondіcіone, къ воръ фі de 30 аї, пътаженті с'є па-
тралісаї дпнъ леңе ші пе съп8 кътва ла врео протекіе стрынъ
ші ли посесікне туттороръ дрептілоръ четъценешті, воръ фі кап-
дидагі ли ачеста дептъчке:

1) Тоді пропріетарії de касе ли капіталь de предъ челъ пъ-
тінъ ли 20,000 леї, ші ли членелалте ораше челъ пътінъ ли предъ
de 8000 леї, ліннідаке афаръ чеі че ли пептереа арт. II. ші III.
ли фірманілъ ачеста се зуптерескъ ли вогірі.

2) Персопеле, каре дпкъ врео професіе лібераль, прекът
съп8 професорії ли шкобеле статвлъ, тетбрій академіелоръ ші
союзетълоръ літераре ші счіпціфіче рекзіпсікте de губерні, те-
дічі (дофторії), іспістії, карій алъ діпломъ регларатъ ші дпніпері
чівіл къ тої, дікъ 'ші есектезъ професікна са de 3 аї ли
орашилъ ли каре локбіскъ.

3) Негдътірії, каре алъ о лічену де класа а треіа, ші
съп8 зуппротоколаді ли лістеле пептръ алеңътореа тъпічілі-
туді.

4) Капій с'є anteprepорії deosевітелоръ корпорації, къроръ
съ воръ алътвра треі делегаї, алеңі при корпораціе дпнъ фор-
меле діннатінаге пептръ алеңътореа прінчіпалілоръ.

Тоді с'є пітілъ алеңъторі се воръ aduna ли локвлъ тъпі-
чілітвді ші din тіжлоквлъ съ юп8, къ тажорітате de вогріл, фіръ
ка се пітіе da воръ діндоітъ, воръ алеңе пітірвлъ denkstacіlоръ,
не карій аре верче орашъ дпнъ рангвлъ съ юп8 алъ тръміте ли dibanъ.

Къ тóте къ трéвхе съ се аштепре веніреa komіcarіlоръ пе-
терілоръ діnainte dc че с'ар пъші ли алеңъторе, тотші дпнъ пе-
блікареа фірманілъ de фацъ се ва пъші діннатъ ли прегтіреа
шедвлоръ de алеңъторе. Adminіstratorіl de dictrіkте воръ пріm
даръ mandatъ, ка се пітіе ли тішкare тескріле de ліпсъ, ка
шедвлоръ съ се прегтісъ ші съ се пебліche пе totvli воръ
dnde се ва афла de ліпсъ, къ 30 de zile діnainte de терпівлъ
копчесъ, пептръ ка съ фіе тімпъ de ажкпсъ а фаче рекламъръ,
къndъ с'ар еска 8неле de ачеста. Ачесте рекламъръ се воръ
черчата пріo о коміcіоне форматъ din ісправнівлъ, din тетбрій
тірбапвлъ ші din тъпічілітатеа капітале distrіktвале. Верче
дінтретестекъ алъ дрептілоръ ли алеңъторе, афаръ de челе че
воръ с'єcдине opdine, се ва конcidepa ка 8п8 авесъ ші ли фантъ
8нвлъ ка ачеста с де контра іntençіonе діnaltеi Порді. Minic-
trіi, діректоріl ші ісправній нѣ потв даръ еши діnainte ка але-
гъторіl піtі потв фі алеңі, дікъ нѣ се лапьdъ de оfіcіi. Сpre a
дінквіла верче neopdine, се воръ фаче алеңъторіle че алъ се фіе
ли капіталеле distrіktелоръ ли ачеса opdine 8на дпнъ алга, каре
е авіатъ пептръ класе че алъ а тръміте репресажтапді ли di-
banъ. Ачесташі opdine се ва обсерва пептръ алеңъторіle ли ка-
піталеле distrіktелоръ.

Дептаци deosевітелоръ провіпчіе, каре съп8 adnau ли дп
аднапе обштескъ, воръ форма dibanъ ad хокъ, каре е конкі-
матъ: епре a дікіара dopindale Прінчіпатвлъ ли прівінда ста-
тутелоръ че се аръ астъзі ли кътере ші ли прівінда регламентвлъ.

Сpre a ажкпсъ къ атътъ маі bine скопвлъ ачеста, depтaci
фіекъреі класе воръ форма totvli atъtea komіtete deosевіte, каре
воръ екзаміна варіile дінтретъчкі че үінъ маі вжртосъ do
рептвлъ лоръ кътъ зуптереселе ші требіпцеле класе, de каре
се үінъ.

Фіindkъ dibanъli n'ore алъ mіcіone de кътъ de a дікіара
dopindale, каре маі ли тъкъ се воръ екзаміna de коміcіонеа фор-
матъ din делегаї Пордіi ші din чеіа алъ зуптерілоръ гарантіе, ші
аша се воръ десвате ші deckvрka ли тре дп. Портъ ші аліздій
еї, аша пропвсъчкіle deosевітелоръ komіtete се воръ aduna ли
рапортъ deosевіte, каре се воръ пропвле ли adnapanца цепераръ
ші се воръ съп8 штерне komіcіone, аша, прекът ші реслтатвлъ
десвателоръ adneprii ачеста обштешті.

Прещедінте dibanъli ва фі метрополітвлъ, кърві ва ста а
льтреа 8п8 віцепредініл аlesc de adnapanца цепераль дінтр
боіерії de клаоа прітъ пріo тажорітатеа вогрілоръ.

Секретарі ли пітіръ егамъ къ класе репресажтапте се
воръ алеңе асемене пріo тажорітатеа вогрілоръ. Фіекъреі ко-
мітетъ ли ші алеңе не прещедінгеле съ юп8 тажорітатеа вогрі-
лоръ.

Dopindkъ, ка томентвлъ, ли каре пропвіпчіа ва фі ли поседе-
реа касе органісъчні дефінітіві, съ се зуптерескъ, аштептъ дп.
Портъ dela dibanъ, ка елъ съ щі фіпескъ лякръріле сале ли рес-
тімпъ маі пътінъ de шесе лкні ші fiindkъ шітргпсъ de сімджіні-
теле крedinge чеі detorіte нѣ ва ліпсі а'ші цертврі десвателіре
сале ли тре тарцініле квіїпце ші не поі не ва крдз ли тодвлъ
ачеста de неплъчереа de a фі сілді a пъші ли тіжлобе, спre a не
апера діnaltеле посгре дрептврі съверапе (?) ли контра ор-
че атакъ. —

Ачесілъ фірманъ е традвсъ дпнъ традвчереа цертапъ алъ
„Oest. Zeit.“ dnde се афъ ли токта, ка ші ли членелалте жар-
напе цертане. —

ІТАЛІА. Неаполе. Faіma респаждітъ ші demingітъ,
despre atentatвлъ асвра архіепіскопіяli de Матера M. Rossini
еаръші ce dб, къ ар фі fості adeweratъ, ші къ капонік. оторжтъ
се птештіе Бонсанті, еар' вчігтіорівлъ Анконіa (?). —

Паріс, 7. Фебр. Сpre a се adnape тілідіa din Греція о'ш
тръмісъ коръбі. Греція се ва дешерта de тръпе оквпътобре пълъ
ла фіеа ляі Фебр. дпнъ кътъ скріе „Неi.“ —

Din Бекрещті съ скріе ляі „Oest. Z.“ къ тілідіa ч. р. се
прегтеште de дримъ; къ Пр. Бібескъ се афъ ли Константіно-
поле dnde тішкъ пептръ 8ніреа Прінчіпагелоръ ші кътъ акт а
личетатъ кра асвра тілідіe оквпътобре. —

Челе че се тішкъ ші се илъпескъ ли Церъ ли прівінда
реорганісърі се totvli маі кокъ ші маі лъцескъ. —

Бекрещті. „Timplvl“ despre ofіціріле Каймакаміe ли прі-
вінда рестаэрріе шкелелоръ попоралъ.

Zioa ачеста ли каре с'а съп8-дісемнатъ ачесте дісемнате
офіче, есте о фрштісъ зі пептръ попорвлъ църві постре. Ли-

тъя бръ днпъ евеніментеле дела 48 днкоа се тай гънді шефві ѿ статвлі, къ попорвлѣ ротънѣ нѣ поте фі осжндітѣ ла о тюарте торалъ етерпъ; къ сътеаплѣ пострѣ е ші елѣ отѣ ка тодї ачеа din пърдїле чівілісате, кървіа пе лънгъ пътрімента влѣ матеріалѣ дї е де нечессе ші пътрімента влѣ спірітвалѣ, къ лътінареа впії по- порѣ adвче днпъ сине глюріа національ, търіа статвлі ші фала тутврорѣ губернаторѣ чівілісате.

Din непорочіре, Dymneze ѿтіе din че казсь, сънт побъ апі де къндѣ астѣ idee преа днпгрозітѣ кіарѣ а се пропончіа днп пъблікѣ, пекът а се пъне днп лъкрапе ші омѣнѣ че се зічеа ѿ кіетаці а губерна впії попорѣ, днлѣ ліпсеад de челѣ тай преціосѣ пътрімента алѣ се ѿ condamnѣднлѣ ла о тісеріе рушібосѣ ші ла о тобрѣ етерпъ.

Ли фіне ачесте школі се pedeckidѣ акута; о націоне фрътобѣ дестинатѣ дѣ проведінѣ пентрѣ тарі лъкрапѣ, віне ші джнаса а лъа парте din пъніеа de віеуъ етерпъ че Dzeѣ днпартѣ тутврорѣ філорѣ сеі de о потрівѣ.

Скріндѣ ачесте ржандѣрѣ о днптреваре не віне днп minte; де че брѣ ачесте школе се днпврѣ атъта тімпѣ днпкісе ші вnde сънт атъта тіліоне че віеуъ сътені плѣтірѣ пе фіекаре апѣ пентрѣ днпвъдѣтѣра копілорѣ лорѣ, фърѣ ка ачесте скрѣтане креатѣре съ се фі пътѣтѣ въкѣра de съдѣреа фръпдї пъріпдїлорѣ лорѣ, пърлїдѣ аршида сбрелѣ.

Че се фъкѣрѣ днпкѣ ка ачеі треі леі че фіекаре сътеапѣ ші пропріетарѣ пътѣшіе пентрѣ фачере de дрѣтѣрѣ ші шоселе фърѣ ка впії сінгѣрѣ din ачесте дрѣтѣрѣ съ фіе фъкѣрѣ пънѣ астѣзї дѣ кътѣ пътѣшіе крѣтпее каре сънт тай твлѣ спре батжокѣра націонї de кътѣ днп фолосылѣ еї къчї ачесте прегіосѣ днпчепѣтѣрѣ de шоселе днл рекіамѣ, бапї че аѣ датѣ фърѣ съ трагѣ вре впії профітѣ dintrejпшїй.

Съ сперѣтѣ къ ачестї бапї се афѣ днп фіпдѣ, къчї, алтѣ- фелѣ, де есте о фрѣтате днп черѣрѣ кът о кредѣ тої въпї кре- штїнї, ачеа че с'ар фі атиеѣ de астѣ пънѣ лватѣ din гѣра съ- ракѣлѣ, п'ар пътѣа пічо латѣ съ аїбѣ въпї сѣжрѣтѣрѣ.

Pedeckidepea шкѣлелорѣ сътештї ера фбрте твлѣтѣ сінпдїтѣ de днптреглѣ попорѣ; днпъ diconocidїпіле лватѣ днп апї din врѣмѣ de днпалтѣлѣ клерѣ піч о кънѣпіе нѣ се пътѣа фаче, фърѣ ка ті- рї съ штіе брекаре рѣгъчїпї ші тай алесѣ крѣзглѣ. Кѣм днпъ ера съ штіе ачештї омѣнѣ рѣгъчїпїе черѣтѣ даکѣ пініеа пънї даѣ останѣлѣ аї днпвъца? Де ачи врѣмѣ о твлѣтїе de ав- зѣрѣ, каре терцеад пънѣ съ атache кіар торалїтатеа ивблікѣ.

Шкѣла комерчіале нѣ поте фі тай пъдїпѣ салютатѣ de днп- трегѣ попорвлѣ ротънѣ, къчї нечесітѣдїе днпфіпдїлорѣ еї өраѣ de твлѣтѣ сінпдїе ші черѣтѣ de націонѣ:

Niminea нѣ поте тѣгъдїи къ вна din ратѣрїе челе тай прі- мітѣре de о днптісѣ десволтаре ші каре есте дестинатѣ съ аїбѣ впії таре вітторѣ, есте ратѣра комерциантѣ. Каселе пѣстре de комерци днп локѣ дѣ а пріті ла каптореле лорѣ въеуъ. inорандї; пѣтѣ авеа de акутѣ днп коло омѣнѣ спечіалѣ днп ачеста, къре ле ворѣ фачілїта фбрте твлѣтѣ інтересе de ла парте сервіндѣ тутѣде- одатѣ десволтѣрїи комерцилѣ върїлѣ днп үнпere.

Ачесте патріотиче фанте але Мъріеї Сале пріпчіпелї Кайма- камѣ, не факѣ къ фрѣтѣ въжлїтѣ, съ сперѣтѣ песте кържандѣ ші ал е днптрепіндеpl de фелѣлѣ ачестора тай днпсемнате, кареї ворѣ къпѣта етерна рекюноштїпдѣ а ротъпілорѣ!

Р е с п 8 п с 8 р .

Клажѣ: De аїчї с'а еспедатѣ, нѣ штітѣ че се фіе казса. Се не трѣтітѣ жѣрналѣ тутѣ deарѣндѣлѣ вnde се афѣ пъблікате ші въкѣросѣ, пої пъбл. din M. Фѣтарѣ пънѣ акут. Алва: Тотѣ эша. Ля тай твлѣдї: Фбіеа ва еши. —

I. M.: Те кредѣ, днпъ тай аштѣпѣтѣ; лвата е віеуъ ші ре- сътатвлѣ еї пофтеште, се нѣ пердемѣ піч о впії тінѣтѣ; с'а прі- мітѣ, фі сеекрѣ. — Плоештї: Ne тірѣтѣ, къ de аїчї а терѣ; нѣ кътва с'а трѣтісѣ днп Політіе, ої дорѣ стѣ днп Кътпїна? — C. A. K.: Е пентрѣ Фбіе, тай аштѣпѣтѣ рѣтїпѣ. — L. Не въ- кѣрѣтѣ. — Shinkai нѣ с'а пътѣтѣ стрѣкѣра аїчї пънѣ акут. А- штѣптареа къ комісіонѣ кредѣ, къ поте лъа капѣтѣ. — A. Скріе ші нѣ тѣчѣ. — Tim. Е лъкѣрѣ делікатѣ, дар' нѣ плаче. Вомѣ ведѣ днп Фбіе, поте. —

Лндрептаре: Ли Nr. треквѣтѣ, кол. II., серія 8, четештѣ къвітеле: „Астѣфелѣ ворвеште „M. Фѣтарѣ,“ пътѣа днпъ алѣ З-леа Брашовѣ, днп врѣма артіклѣлѣ din „Каріерѣлѣ вп- грецкѣ,“ de вnde се стрѣпссе din пегіосїа кълегѣтѣрїлѣ, днпъ фѣкѣта ревісіоне а ордінѣрѣ артіклѣлорѣ. —

БДЛЕТИНѢЛ ОФІЧІАЛѢ.

П 8 Б Л І К А Ц И Е.

Лвпї днп 16. Фебрварї ла 9 брѣ dimineada се ва da къ апенде тѣра de тъчіпатѣ а четъцї днп Timišavlѣ де жосѣ пе тімпѣлѣ дела 1. Мардїв ап. кврг. пътѣ ла влтіта Октоubre апвѣлѣ 1864 съптѣ kondїцїмѣ че се ворѣ четї ла лічітацие; ла каре се днпвѣтѣ доріторї къ вадімѣ de 10%, ка съ се афѣ ла локѣлѣ капчеларіе овічілѣлѣ економікѣ.

Брашовѣ, днп 1. Фебрварї 1857.

(2—2)

МАЦІСТРАТѢЛѢ.

П 8 Б Л І К А Ц И Е.

Лвпї днп 16. Фебрварї ла 10 брѣ днпainte de прѣпѣлѣ се ва bindе къ лічітацие днп капчеларіа ов. економікѣ впії локѣ пентрѣ zidipr de касе афѣторї днп Шорта съкѣлорѣ пе лънгъ kondїцїмѣ че се ворѣ прочетї ші се ворѣ пътѣ ведea ші днп капчеларіе ла каре се днпвѣтѣ доріторї къ вадімѣ de 200 фр. т. к.

Брашовѣ, днп 1. Фебрварї 1857.

(2—2)

МАЦІСТРАТѢЛѢ.

П 8 Б Л І К А Ц И Е.

Лвпї днп 16. Фебрварї ла 11 брѣ днпainte de прѣпѣлѣ, се ва bindе къ лічітациїпѣ днп капчеларіа ов. економікѣ впії локѣ, че се афѣ днпtre грѣдина лвї Faixtigpere ші а лвї Claminiк днп вліца (Schützengasse) съптѣ kondїцїмѣ че се ворѣ четї днпainte de лічітацие ші каре акут се потѣ ведe днп капчеларіе; ла каре се днпвѣтѣ доріторї провѣзгї къ 10 проц. вадімѣ.

Брашовѣ, днп 1. Фебрварї 1857.

(2—2)

МАЦІСТРАТѢЛѢ.

П 8 Б Л І К А Ц И Е.

Лвпї днп 16. Фебрварї ла 11 брѣ днпainte de прѣпѣлѣ, днп капчеларіа ов. економікѣ се ва da къ арѣндѣ къ лічітациїпѣ впії петекѣ de локѣ пъблікѣ лънгъ дрѣтѣлѣ въре днпainte Бѣлтенав- лїи пе треі апї, ла каре івбіторї de апендае се днпвѣтѣ къ вадімѣ de 10 процентѣ.

Брашовѣ, днп 1. Фебрварї 1857.

(2—2)

МАЦІСТРАТѢЛѢ.

П 8 Б Л І К А Ц И Е.

Лвпї днп 16. Фебрварї ла 11 брѣ днпainte de прѣпѣлѣ, се ва фаче totѣ аколо лічітациѣ пентрѣ днпарендареа дрѣтѣлѣ de кърчѣтѣрїтѣ вінѣ ші віпарсѣ съптѣ тімпѣлѣ тѣрѣглїлорѣ din апвѣлѣ 1857 ші 1858 пе піацеле лічере днпainteа пордї вѣмї, а съкѣлорѣ ші а хлідеї пегре, пе лънгъ kondїцїмѣ, че се ворѣ чигї ші каре се потѣ ведe ші каре се днпвѣтѣ доріторї къ вадімѣ de 10 процентѣ.

Брашовѣ, днп 1. Фебрварї 1857.

(2—2)

МАЦІСТРАТѢЛѢ.

П 8 Б Л І К А Ц И Е.

Мардїв днп 17. Фебрварї съ ва da днп апенде къ лічітацие аша пътѣлѣ трестїшѣ днппѣрдїтѣ днп 26 пъртічеле, че днпе де четате ші се афѣ днп кътпѣлѣ de тіжлокѣ, прекът ші грѣдина че се афѣ днп дослѣ шврѣ діжмелорѣ, пе 6 апї днпъ олалѣ днп капчеларіа овічілѣлѣ економікѣ съптѣ kondїцїмѣ, че се ворѣ четї днпainte ші каре се потѣ ведe ші пънѣ атѣпчї днп капчеларіа овічілѣ; ла каре се днпвѣтѣ івбіторї de днпарендаре ла пътѣа капчеларіе днпарендѣ, къндѣ съ ва ші днпчезе лічі- тациа, къ вадімѣ de ліпоз.

Брашовѣ, днп 1. Фебрварї 1857.

(2—2)

МАЦІСТРАТѢЛѢ.

Каса Dómei Sъсана Баїєр днп четѣтеа Брашовѣ, днп вліца Фнпарілорѣ de тіжлокѣ, апроапе de тѣрѣлѣ страєлорѣ №. 243, днппрезпѣ къ грѣдина, се афѣ de вѣнзаре din прецвѣлѣ лорѣ пote рѣтѣпссе а треіа парте пе касѣ.

Адіо днп Брашовѣ днп 14. Фебрваріе п.:

Аервѣл (галвіл) 4 ф. 48 кр. тк. Арпітѣлѣ 3½ %